

CD640



www.philips.com/support

UA Цифровий радіотелефон

⚠ Увага

Використовуйте тільки акумуляторні батареї. Перед використанням слухавку необхідно зарядити впродовж 24 годин.

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	3	4.6.1	Як здійснити внутрішній виклик	13
1.1	Електричне живлення	3	4.6.2	Переадресація зовнішнього виклику на іншу слухавку	13
1.2	Відповідність	3	4.6.3	Тристороння конференція	13
1.3	Утилізація та використання для вторинної переробки	3	4.6.4	Автоматичне визначення номера абонента (ABN)	14
1.4	Відповідність стандарту GAP	4	4.6.5	Виклик в режимі очікування	14
1.5	Електричні, магнітні та електромагнітні поля	4	4.7	Пошук слухавки	14
2	Телефон	5	5	Більше можливостей телефону	15
2.1	Комплектація	5	5.1	Можливості під час розмови	15
2.2	Загальний опис телефону	6	5.1.1	Вимкнення/Ввімкнення мікрофону	15
2.2.1	Слухавка	6	5.1.2	Як відрегулювати гучність динаміка слухавки	15
2.2.2	Піктограми на дисплеї слухавки	8	5.1.3	Як увімкнути гучномовець	15
2.2.3	База	8	5.2	SMS-повідомлення	15
3	Початок роботи	9	5.2.1	Як писати та надсилати нові SMS	15
3.1	Підключіть базу	9	5.2.2	Вхідні	16
3.2	Вставте на місце акумулятори	9	5.2.3	Скринька з чернетками	17
3.3	Вставте слухавку в зарядне гніздо	10	5.2.4	Налаштування SMS	18
3.4	Виконайте налаштування телефону	10	5.3	Телефонна книга	19
3.5	Вимкнення та ввімкнення живлення слухавки	10	5.3.1	Як зберегти номер в телефонній книзі	19
4	Користування телефоном	11	5.3.2	Як відкрити телефонну книгу	20
4.1	Як зателефонувати	11	5.3.3	Як редагувати запис у телефонній книзі	20
4.1.1	Попередній набір номера	11	5.3.4	Як видалити запис з телефонної книги	20
4.1.2	Безпосередній набір	11	5.3.5	Як видалити всі записи з телефонної книги	20
4.1.3	Набір номера з журналу викликів	11	5.3.6	Як зберегти пам'ять прямого доступу	21
4.1.4	Набір номера з телефонної книги	11	5.3.7	Як перемістити телефонну книгу	21
4.1.5	Набір номера зі списку повторного набору	11	5.4	Журнал викликів	21
4.1.6	Таймер тривалості виклику	11	5.4.1	Як відкрити журнал викликів	22
4.2	Як відповісти на вхідний виклик	12	5.4.2	Як зберегти запис журналу викликів у телефонну книгу	22
4.3	Як відповісти на вхідний виклик в режимі "вільні руки"	12	5.4.3	Як видалити запис з журналу викликів	22
4.4	Як закінчити телефонну розмову	12	5.4.4	Як очистити весь журнал викликів	22
4.5	Другий виклик	12	5.5	Список повторного набору	22
4.5.1	Як здійснити другий виклик	12			
4.5.2	Як відповісти на другий виклик	12			
4.6	Використання внутрішнього зв'язку	12			

5.5.1	Як відкрити список повторного набору	22	5.8.10	Як настроїти код оператора	30
5.5.2	Як занести список набраних номерів до телефонної книги	22	5.8.11	Настройки країн	30
5.5.3	Як видалити номер зі списку набраних номерів	23	5.8.12	Як ввімкнути/вимкнути режим конференції	31
5.5.4	Як видалити весь список набраних номерів	23	5.8.13	Як вимкнути індикацію повідомлення, що очікує	31
5.6	Годинник та будильник	23	5.9	Послуги телефонної мережі	31
5.6.1	Як настроїти час	23	5.9.1	Переадресація виклику	31
5.6.2	Як настроїти будильник	23	5.9.2	Голосова пошта	32
5.6.3	Як настроїти сигнал будильника	23	5.9.3	Довідкові послуги оператора	32
5.6.4	Як настроїти дату та формат часу	23	5.9.4	Зворотній виклик	33
5.7	Персональні настройки	24	5.9.5	Скасування зворотного виклику	33
5.7.1	Сигнал слухавки	24	5.9.6	Приховування ідентифікатора	33
5.7.2	Як настроїти шпалери для режиму очікування	25	5.10	Ігри	34
5.7.3	Як відрегулювати рівень контрасту	25	5.11	Введення тексту та номера	34
5.7.4	Як настроїти кольоровий мотив	25	5.11.1	Як ввести текст та номер	34
5.7.5	Як перейменувати слухавку	26	5.11.2	Перемикання між маленькими та великими літерами	
5.7.6	Як настроїти автоматичне підняття слухавки	26	6	Стандартні настройки	35
5.7.7	Як настроїти автоматичне припинення розмови	26	7	Структура меню	36
5.7.8	Як настроїти мову меню	26	8	Технічні дані	39
5.7.9	Як ввімкнути / вимкнути прослуховування приміщення	26	9	Питання, які виникають найчастіше	40
5.7.10	Як ввімкнути / вимкнути підсвічення клавіш	27	10	Алфавітний вказівник	42
5.8	Додаткові настройки	27			
5.8.1	Як вибрати час автодозвону	27			
5.8.2	Як вибрати режим набору	27			
5.8.3	Заборона викликів	27			
5.8.4	Режим дитячого виклику	28			
5.8.5	Як вручну вибрати базову станцію	28			
5.8.6	Як зареєструвати додаткову слухавку	29			
5.8.7	Як скасувати реєстрацію слухавки	29			
5.8.8	Як змінити головний PIN-код	29			
5.8.9	Відновлення стандартної конфігурації	30			

1 Важливо

Перед використанням телефону CD640 обов'язково прочитайте цей посібник користувача. Він містить важливу інформацію і застереження щодо використання телефону.

1.1 Електричне живлення

- Цей телефон підключається до джерела змінного струму напругою 220 - 240 вольт. Зникнення живлення може спричинити втрату зв'язку.
- Електрична мережа є джерелом підвищеної небезпеки. Вимкнути блок живлення можна лише від'єднавши його від електричної розетки. Потурбуйтеся про те, щоб до електричної розетки завжди був вільний доступ.

Увага

- Не допускайте контакту з'єднувальних клем зарядного пристрою та акумуляторів з металевими предметами.
- Не допускайте контакту блока живлення з рідинами.
- Використовуйте виключно ті акумулятори, що входять в комплект телефону або рекомендовані компанією Philips: не наражайтесь на небезпеку вибуху.
- Користуйтеся лише кабелями, якими укомплектований телефон.
- При ввімкненні режиму "вільні руки" рівень гучності в слухавці може раптово сильно зрости: слухавку при цьому слід тримати на певній відстані від вуха.
- В конструкції цього телефону не передбачена можливість здійснення екстрених дзвінків за відсутності живлення. Необхідно подбати про резервний варіант здійснення екстрених дзвінків.

1.2 Відповідність

Компанія Philips заявляє, що цей телефон відповідає ключовим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Декларація відповідності доступна на сайті www.p4c.philips.com.

1.3 Утилізація та використання для вторинної переробки

Вказівки щодо утилізації виробу:

Директива WEEE 2002/96/EC (Правила поводження з відходами електричного та електронного обладнання) була запроваджена для забезпечення використання найкращих існуючих методів утилізації та технологій вторинної переробки обладнання з метою захисту здоров'я людей і довкілля.

Цей телефон розроблений і виготовлений з використанням високоякісних матеріалів і деталей, які підходять для вторинної переробки і використання.

Довідайтесь про місцеві пункти сортування і приймання на вторинну переробку електричних і електронних виробів, позначених таким символом.



Скористайтесь одним з наступних варіантів утилізації:

- Здайте укомплектований виріб (включно з кабелями, з'єднувачами та компонентами) в один з визначених WEEE пунктів приймання відходів.
- Придбавши новий телефон на заміну старому, поверніть повністю укомплектований старий телефон продавцю. Він зобов'язаний прийняти його у відповідності до вимог директиви WEEE.

Вказівки щодо утилізації акумуляторів:



Не викидайте акумулятори разом із побутовим сміттям.

Інформація про упаковку:

Для стимулювання належної утилізації та вторинної переробки відходів компанія Philips позначила пакувальні матеріали відповідними стандартними символами.



Була також надана фінансова підтримка об'єднаній системі збирання та вторинної переробки.



Пакувальний матеріал з відповідними позначками підходить для вторинної переробки.

1.4 Відповідність стандарту GAP

Стандарт GAP гарантує, що всі слухавки і бази DECT™ GAP незалежно від моделі відповідають мінімальним функціональним вимогам. Відповідність слухавки і бази CD640/645 стандарту GAP означає наявність, як мінімум, таких функцій: реєстрація слухавки, вихід на телефонну лінію, відповідь на виклик, а також набір номера і з'єднання з абонентом. Якщо з цією базою використовувати слухавки інших, ніж CD640/645, моделей, додаткові функції можуть бути недоступними.

Щоб зареєструвати і використовувати слухавки CD640/645 з базою іншого виробника, яка відповідає стандарту GAP, спершу виконайте процедуру, надану в інструкції виробника, а потім - процедуру, описану в Розділі 5.8.6.

Щоб зареєструвати слухавку іншого виробника на базі CD640/645, переключіть базу в режим реєстрації (Розділ 5.8.6) і виконайте процедуру, надану в інструкції виробника.

1.5 Електричні, магнітні та електромагнітні поля

1 Орієнтуючись на потреби споживачів, компанія Philips Royal Electronics виготовляє та реалізує багато виробів,

які в процесі роботи, як будь-який електронний пристрій, випромінюють та приймають електромагнітні сигнали.

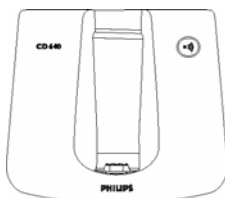
- 2 Одним з провідних ділових принципів компанії Philips є відповідність виробів всім правилам техніки безпеки та охорони здоров'я, вимогам відповідних законів та стандартів з електромагнітної сумісності, які діють на час виробництва виробів.
- 3 Вся діяльність компанії Philips націлена на розробку, виробництво та реалізацію виробів, які не шкодять здоров'ю.
- 4 Компанія Philips підтверджує, що її вироби за умови належного поводження з ними та використання за призначенням є безпечними в експлуатації згідно з наявними сучасними науковими даними.
- 5 Компанія Philips відіграє активну роль у розвитку міжнародних стандартів з електромагнітної сумісності та безпеки, що дає змогу компанії Philips передбачати подальший розвиток у стандартизації з метою скорішого впровадження в нових виробках.

2 Телефон

2.1 Комплектація



Слухавка



База



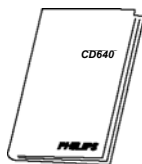
Блок живлення



Телефонний кабель



Акумуляторні
батареї 2 AAA



Посібник користувача



Гарантійне свідоцтво



Пам'ятка користувача

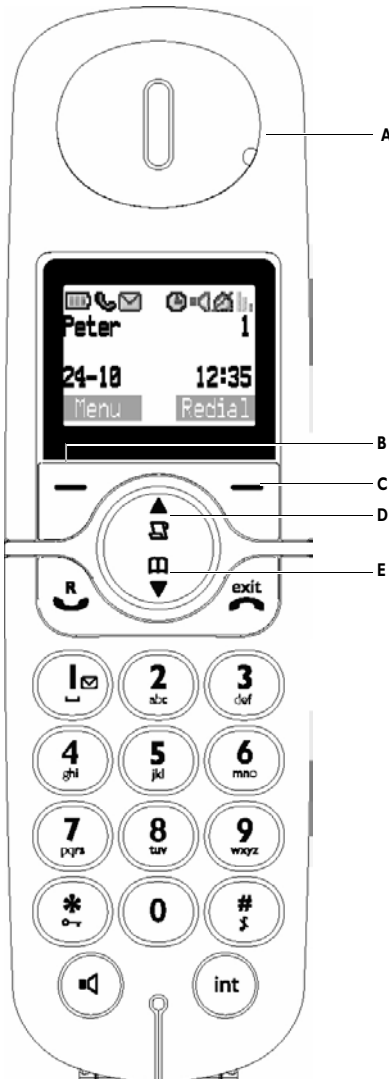
ⓘ Примітка

На телефонному кабелі може не бути перехідника. Він знаходиться в коробці окремо. В цьому випадку перед тим, як підключати телефонний кабель до розетки, з'єднайте його з перехідником.

В комплекті з кількома слухавками входять також додаткові зарядні пристрої з блоками живлення та додаткові акумуляторні батареї.

2.2 Загальний опис телефону

2.2.1 Слухавка



A Індикатор подій

НЕ СВІТИТЬСЯ: Нових подій не було
БЛИМАЄ ЧЕРВОНИМ: Сталися нові події (наприклад: пропущений виклик або непрочитане SMS (якщо надаються та передплатені послуги автоматичного визначення номера абонента (ABN) та SMS послуги.)

B Ліва функціональна клавіша

В режимі очікування: Натисніть для входу в головне меню

В інших режимах: Вибір функції, яка відображена на дисплеї слухавки над цією клавішею

C Права функціональна клавіша

В режимі очікування: Натисніть, щоб відкрити список номерів повторного набору

В інших режимах: Вибір функції, яка відображена на дисплеї слухавки над цією клавішею

D Клавіша Журнал викликів/Вгору

В режимі очікування: Натисніть, щоб відкрити журнал викликів

В режимі меню: Натисніть для прокрутки меню

В режимах телефонної книги / журналу викликів /повторного набору номера:

Натисніть для прокрутки записів

Під час телефонної розмови: Натисніть, щоб збільшити рівень гучності у слухавці

В режимі редагування: Натисніть, щоб перейти до попереднього символу або цифри

E Клавіша Телефонна книга/Вниз

В режимі очікування: Натисніть, щоб відкрити телефонну книгу

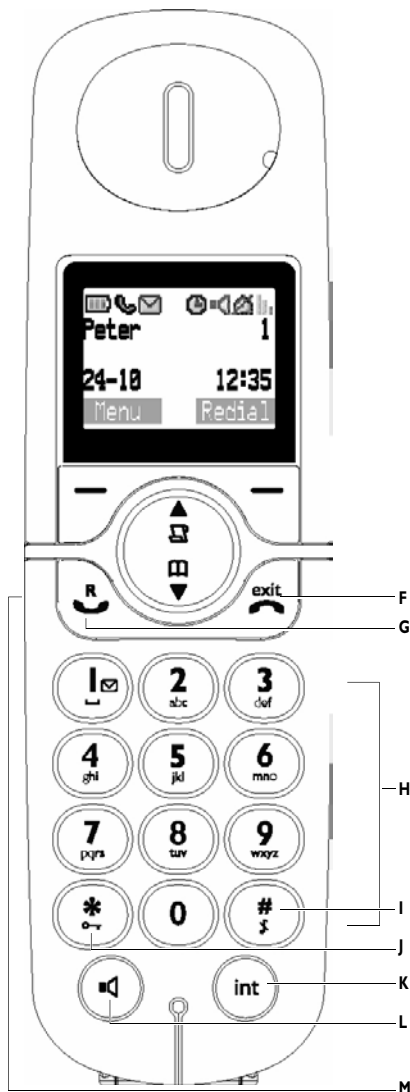
В режимі меню: Натисніть для прокрутки меню

В режимах телефонної книги/журналу викликів/повторного набору номера:

Натисніть для прокрутки записів

Під час телефонної розмови: Натисніть, щоб зменшити рівень гучності у слухавці

В режимі редагування: Натисніть, щоб перейти до наступного символу або цифри



F Клавiша Покласти слухавку/Вихід

В режимі очікування: Натисніть та утримуйте приблизно 5 секунд, щоб вимкнути слухавку. Якщо слухавка вимкнута, коротко натисніть цю клавiшу для ввімкнення слухавки.

В режимі меню: Натисніть і утримуйте для переходу в режим очікування, натисніть коротко для повернення до попереднього меню.

Під час телефонної розмови: Натисніть, щоб закінчити зв'язок.

G Клавiша Підняти слухавку/R

В режимі очікування: Натисніть, щоб відповісти на вхідний зовнішній або внутрішній виклик

Під час телефонної розмови: Натисніть щоб ввести символ R для доступу до послуг оператора

H Літерно-цифрова клавіатура

I Клавiша "решітка"

В режимах очікування або набору номера: Натисніть коротко, щоб ввести символ "решітка" - #

В режимі очікування: Натисніть та утримайте, щоб вимкнути сигнал дзвінка

В режимі набору номера: Натисніть та утримайте, щоб ввести символ паузи

В режимі редагування: Натисніть коротко, щоб переключитись у верхній або нижній регістр

J Клавiша "зірочка" - *

В режимах очікування або набору номера: натисніть коротко, щоб ввести символ "зірочки" - *

В режимі очікування: Натисніть та утримайте, щоб заблокувати або розблокувати клавіатуру

K Переадресація виклику/Внутрішній зв'язок / Конференція

В режимі очікування: Натисніть коротко, щоб зробити виклик по внутрішньому зв'язку

Під час розмови з зовнішнім абонентом: Натисніть коротко, щоб зробити виклик по внутрішньому зв'язку або переключитись між внутрішнім і зовнішнім викликами
Натисніть та утримайте, щоб розпочати конференцію із зовнішнім абонентом та іншим внутрішнім абонентом

L Клавiша гучномовець

Під час телефонної розмови: Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути гучномовець

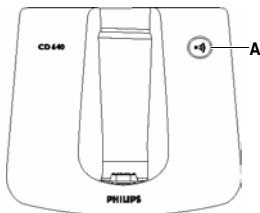
M З'єднувач для підключення гарнітури (в залежності від країни)

Підключивши гарнітуру до цього з'єднувача можна розмовляти по телефону, маючи вільні руки

2.2.2 Піктограми на дисплеї слухавки

	Відображає рівень заряду акумуляторів Відображає  повний розряд акумуляторів Відображає  майже повний розряд акумуляторів Відображає  неповний заряд акумуляторів Відображає  повний заряд акумуляторів Відображає піктограму акумулятора з анімацією під час його заряджання
	Світиться під час використання телефону. Блимає при надходженні зовнішнього виклику або коли внутрішній виклик переведено в режим очікування.
	Блимає, якщо є пропущений виклик (Ця функція доступна за умови передплати послуги автоматичного визначення номера абонента (ABN)), а також якщо прийняте нове SMS ще не прочитано або голосова пошта ще не прослухана.
	Світиться при надходженні внутрішнього виклику. Блимає при надходженні зовнішнього виклику або коли внутрішній виклик переведено в режим очікування.
	Світиться, якщо увімкнено будильник
	Світиться, якщо увімкнено гучномовець
	Світиться, якщо клавіатура заблокована
	Світиться, якщо вимкнено сигнал дзвінка
	Світиться, якщо слухавка зареєстрована і знаходиться в зоні дії бази. Блимає, коли слухавка знаходиться поза зоною дії бази, або коли слухавка шукає базу.

2.2.3 База



А Клавiша виклику слухавки

Натисніть, щоб викликати слухавку
Натисніть на три секунди, щоб
розпочати процедуру реєстрації

3 Початок роботи

3.1 Підключіть базу

⚠ Увага

Не розташовуйте базу занадто близько до великих металевих об'єктів, зокрема металевих шаф для документів, радіаторів та електричних пристроїв. Це може зменшити зону покриття бази та якість звуку. Товсті внутрішні та зовнішні стіни будівель можуть послаблювати сигнали, які передає та приймає база.

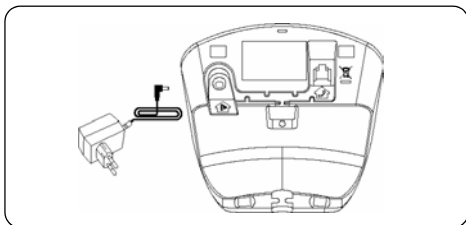
⚠ Увага

Як тільки блок живлення приєднано до бази та підключено до електричної розетки на базу подається напруга. Вимкнути живлення бази можна лише від'єднавши блок живлення від електричної розетки. Тому слід подбати про те, щоб до електричної розетки завжди був вільний доступ.

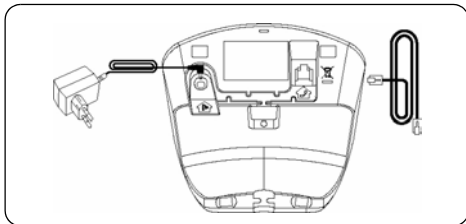
Уважно слідкуйте, щоб блок живлення та телефонний кабель були підключені належним чином, неправильне підключення може спричинити пошкодження телефону.

Користуйтеся лише телефонним кабелем, яким укомплектовано телефон. В іншому випадку сигнал з лінії може не надходити.

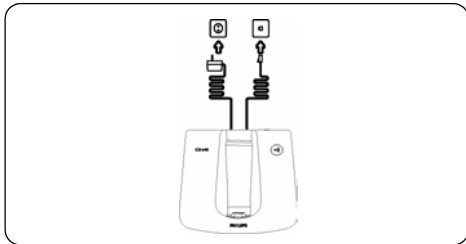
- 1 Вставте штекер проводу живлення у відповідне гніздо в нижній частині бази.



- 2 Вставте штекер телефонного кабеля у відповідне гніздо в нижній частині бази.



- 3 Вставте інший кінець телефонного кабеля в телефонну розетку, а інший кінець проводу живлення - в електричну розетку.



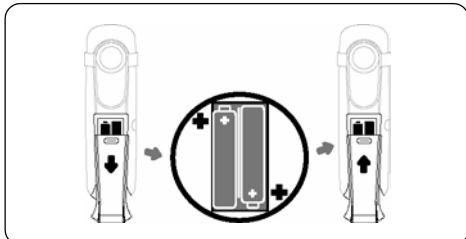
ⓘ Примітка

На телефонному кабелі може не бути перехідника. В цьому випадку перед тим, як підключати телефонний кабель до розетки, приєднайте цей кабель до перехідника.

3.2 Вставте на місце акумулятори

В комплект телефону CD640 входять два акумулятори. Перед використанням слухавки, вставте в неї акумулятори і повністю зарядіть їх.

- 1 Зсуньте кришку відсіку акумуляторів



- 2 Вставте акумулятори у відсік, як зображено на малюнку, і закрийте кришку.

3.3 Вставте слухавку в зарядне гніздо

☰ Примітка

До початку використання слухавку необхідно зарядити впродовж щонайменш 24 годин.

Повністю заряджені акумулятори забезпечують приблизно 12 годин роботи телефону в режимі розмови та приблизно 150 годин в режимі очікування.

- 1 Вставте слухавку в зарядне гніздо бази.
- 2 Не виймайте її до повного заряджання акумуляторів.
- 3 Коли слухавка повністю зарядиться, засвітиться піктограма .

3.4 Виконайте настройку телефону

В деяких країнах Вітаємо може не з'явитися на дисплеї. В такому випадку для настроювання телефону непотрібно вибирати код країни.

Перед тим, як користуватися телефоном його необхідно настроїти відповідно до країни використання. Після кількох хвилин заряджання на дисплеї телефону з'являється Вітаємо. Для настроювання телефону виконайте таку послідовність дій:

- 1 Натисніть , щоб відобразити список країн
 - На дисплеї з'явиться список країн для вибору.

☰ Примітка

Якщо натиснути , на дисплеї слухавки знову з'явиться Вітаємо.

- 2 Натискаючи / перейдіть до потрібної країни
- 3 Натисніть  для підтвердження вибору
 - Телефон настроєно на вибрану країну, і він повертається до режиму очікування.

☰ Примітка

Після вибору країни автоматично застосовуються стандартні настройки телефонної лінії для цієї країни.

* Підказка

Якщо країна вибрана неправильно, або необхідно змінити вибрану країну на іншу, натисніть  в режимі очікування, перейдіть в меню SMS та введіть **##**793** щоб повернутися до стандартних настройок. Приблизно через 30 секунд після цього на дисплеї з'явиться Вітаємо і можна буде знову здійснити вибір країни.

3.5 Вимкнення та ввімкнення живлення слухавки

Для економії заряду акумуляторів живлення слухавки можна вимикати.

- 1 Натисніть  та утримуйте впродовж приблизно п'яти секунд щоб вимкнути живлення слухавки
- 2 Натисніть коротко  щоб знову ввімкнути живлення слухавки

4 Користування телефоном

4.1 Як зателефонувати

4.1.1 Попередній набір номера

- 1 Введіть телефонний номер (не більше 24 цифр)
- 2 Натисніть  і номер буде набраний
 - *Виклик абонента здійснено.*

4.1.2 Безпосередній набір

- 1 Натисніть  щоб вийти на телефонну лінію
- 2 Введіть номер телефону
 - *Виклик абонента здійснено.*

4.1.3 Набір номера з журналу викликів

Ця функція доступна, якщо передплатена послуга автоматичного визначення номера абонента.

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  щоб відкрити журнал Список.дзв
- 2 Натисніть 
- 3 Натисніть  /  для переходу до потрібного номера пропущеного виклику

Примітка

На дисплеї може відображатись або

- номер абонента*

- ім'я абонента (якщо цей номер є в телефонній книзі)*

- Недоступний якщо номер абонента не було визначено**

- Деякі провайдери надають також відомості щодо часу та дати

* Лише у випадку передплати послуги АВН

** Номери не перелічені, ідентифікація абонента відхилена.

- 4 Натисніть  і номер буде набраний
 - *Виклик абонента здійснено*

Примітка

Першим в списку стоїть останній пропущений виклик, а якщо в пам'яті немає вільного місця, при записі нового виклику автоматично стирається найдавніший виклик зі списку.

Користування телефоном

4.1.4 Набір номера з телефонної книги

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  щоб відкрити телефонну книгу
- 2 Натисніть  /  щоб перейти до потрібного запису в телефонній книзі
- 3 Натисніть  і номер буде набраний
 - *Виклик абонента здійснено.*

* Підказка

Крім натискання  або  для прокрутки записів можна перейти до потрібного номера, натискаючи цифрові клавіші, що відповідають першим літерам запису в телефонній книзі. Наприклад, натиснувши 2 один раз можна перейти до записів, які починаються з літери А. Натиснувши 2 двічі можна перейти до записів, які починаються з Б.

4.1.5 Набір номера зі списку повторного набору

В режимі очікування:

- 1 Натисніть , щоб відкрити список повторного набору
 - *На дисплеї відображається останній номер, що був набраний, або ім'я абонента, якщо цей номер є в телефонній книзі.*
- 2 Натисніть  /  для переходу до потрібного номера
- 3 Натисніть  і номер буде набраний
 - *Виклик абонента здійснено.*

* Підказка

В пам'яті слухавки зберігаються останні 20 набраних номерів. Першим в списку є останній з набраних раніше номерів. Якщо номер, який набирається повторно, є в телефонній книзі, замість нього відображається ім'я абонента.

4.1.6 Таймер тривалості виклику

Коли абонент кладе слухавку, на таймері відображається тривалість здійсненого виклику. Тривалість відображається в хвилинах та секундах у форматі (XX:CC).

4.2 Як відповісти на вхідний виклик

Почувши сигнал дзвінка, натисніть .

- Зв'язок встановлено.

4.3 Як відповісти на вхідний виклик в режимі "вільні руки"

Почувши сигнал дзвінка, натисніть .

- Зв'язок встановлено і  ввімкнено.
Можна розмовляти з абонентом, не користуючись слухавкою.

Увага

Почувши дзвінок, що лунає зі слухавки, не підносьте її занадто близько до вуха, щоб уникнути дискомфорту від гучного сигналу дзвінка.

Примітка

Вхідний виклик має пріоритет над іншими подіями. Якщо вхідний виклик надходить під час виконання інших операцій, зокрема налаштування телефону, вибору пункту меню, тощо, ці дії автоматично припиняються.

Підказка

Якщо ввімкнено режим автоматичного з'єднання, для відповіді на виклик достатньо лише підняти слухавку з бази.

4.4 Як закінчити телефонну розмову

В процесі телефонної розмови натисніть .

- Телефонна розмова завершиться.

АБО

Вставте слухавку в базу

- Телефонна розмова завершиться.

4.5 Другий виклик

Для використання цієї функції необхідно передплатити відповідну послугу у оператора місцевої телефонної мережі. Функція другого виклику дозволяє зателефонувати за іншим номером або відповісти на другий виклик. Описані в Розділах 4.5.1 та 4.5.2 дії, можуть дещо різнитися в різних країнах та в різних операторів місцевих телефонних мереж. Уточнити деталі можна, звернувшись до оператора місцевої телефонної мережі.

4.5.1 Як здійснити другий виклик

Під час телефонної розмови:

1 Натисніть  та / і виберіть

Зробити 2 виклик

2 Натискаючи , наберіть номер другого абонента

- Виклик другого абонента здійснено.

Примітка

Натисніть  та / і виберіть **Переключити.дзв** або **Конференція** щоб переключитися з одного абонента на іншого або розпочати конференцію.

4.5.2 Як відповісти на другий виклик

Для використання цієї функції необхідно передплатити відповідну послугу у оператора місцевої телефонної мережі. Якщо під час телефонної розмови надходить виклик від іншого абонента, в слухавці з'являються короткі періодичні сигнали.

Побачивши на дисплеї ідентифікатор абонента, від якого надійшов виклик, натисніть  та / і виберіть відповідну функцію, щоб прийняти виклик або відмовитись від нього.

Примітка

Прийнявши другий виклик, можна натиснути  та / і вибрати **Переключити.дзв** або **Конференція** щоб переключитися з одного абонента на іншого або розпочати конференцію.

Примітка

Ідентифікатори абонентів, від яких надходить виклик, будуть відображені на дисплеї лише за умови передплати відповідної послуги.

4.6 Використання внутрішнього зв'язку

Ця функція доступна лише за наявності принаймні двох зареєстрованих слухавок. Функція дозволяє здійснювати внутрішні виклики, перенаправляти зовнішні виклики на іншу слухавку і використовувати режим конференції.

4.6.1 Як здійснити внутрішній виклик

В режимі очікування:

- 1** Натисніть 
 - На дисплеї відображаються слухавки, з якими можна встановити внутрішній зв'язок.
- 2** Натисніть  / , щоб перейти до потрібної слухавки
- 3** Натисніть  на слухавці, з якою необхідно встановити зв'язок
 - На вибраній слухавці пролунає сигнал дзвінка.
- 4** Натисніть  на слухавці, яку викликають
 - Внутрішній зв'язок встановлено.

⊞ Примітка

Якщо слухавка, яку викликають, в даний момент зайнята, - пролунає сигнал "зайнято".

4.6.2 Переадресація зовнішнього виклику на іншу слухавку

Під час телефонної розмови з зовнішнім абонентом:

- 1** Натисніть , щоб викликати абонента по внутрішньому зв'язку
 - Зовнішній виклик автоматично переводиться в режим очікування, а на дисплеї відображаються слухавки, з якими можна встановити внутрішній зв'язок.
- 2** Натисніть  / , щоб перейти до потрібної слухавки
- 3** Натисніть , щоб викликати вибрану слухавку
 - На вибраній слухавці пролунає сигнал дзвінка.
- 4** Натисніть  на слухавці, на яку надійшов виклик, щоб встановити внутрішній зв'язок

⊞ Примітка

Натискаючи , можна переключатися з зовнішнього на внутрішній зв'язок.

- 5** Натисніть  на слухавці, з якої здійснюється виклик
 - Зовнішній виклик буде переадресований на вибрану слухавку.

4.6.3 Тристороння конференція

Функція конференції дозволяє одночасно спілкуватися з одним зовнішнім абонентом з двох слухавок, з'єднаних внутрішнім зв'язком. Таким чином без передплати додаткових послуг мережі всі три абоненти можуть одночасно брати участь в розмові.

Під час телефонної розмови з зовнішнім абонентом:

- 1** Натисніть , щоб викликати абонента по внутрішньому зв'язку
 - Зовнішній виклик автоматично переводиться в режим очікування, а на дисплеї відображаються слухавки, з якими можна встановити внутрішній зв'язок.
- 2** Натисніть  / , щоб перейти до потрібної слухавки
- 3** Натисніть , щоб викликати вибрану слухавку
 - На вибраній слухавці пролунає сигнал дзвінка.
- 4** Натисніть  на слухавці, на яку надійшов виклик, щоб встановити внутрішній зв'язок

⊞ Примітка

Натискаючи , можна переключатися з зовнішнього на внутрішній зв'язок.

- 5** Натисніть та утримайте  на слухавці, з якої здійснюється виклик
 - Встановлено режим тристоронньої конференції між двома слухавками та зовнішнім абонентом.

Під час конференції:

- 1** Натисніть , щоб перевести зовнішній виклик в режим очікування і переключитись на розмову з внутрішнім абонентом
 - Зовнішній виклик автоматично переводиться в режим очікування.

2 Натисніть та утримайте , щоб відновити режим конференції

Примітка

Розрив з'єднання будь-якої слухавки під час конференції не розриває зв'язку іншої слухавки з зовнішнім абонентом.

4.6.4 Автоматичне визначення номера абонента (ABN)

Автоматичне визначення номера абонента (ABN) є особливою послугою, яку можна передплатити у оператора телефонної мережі. За умови надання послуги ABN, при надходженні вхідного виклику на дисплеї відображається номер або ім'я абонента, від якого надійшов виклик (за винятком абонентів з прихованими номерами), і можна вирішити, відповісти на цей виклик чи ні. Детальну інформацію про цю послугу можна отримати у оператора телефонної мережі.

4.6.5 Виклик в режимі очікування

За умови надання послуги режиму очікування виклику, при надходженні другого вхідного виклику під час телефонної розмови в слухавці пролунає звуковий сигнал. Якщо надається послуга ABN, то буде також відображено номер або ім'я абонента, від якого надійшов другий вхідний виклик. Детальну інформацію про цю послугу можна отримати у оператора телефонної мережі. Щоб відповісти на другий вхідний виклик, натисніть .

4.7 Пошук слухавки

Щоб визначити, де знаходиться слухавка, натисніть  на базі.

Всі зареєстровані на базі слухавки подадуть звуковий сигнал виклику. Щоб вимкнути цей сигнал, натисніть  /  /  /  на слухавці або знову натисніть  на базі.

5 Більше можливостей телефону

5.1 Можливості під час розмови

Деякі опції доступні під час розмови. Натисніть відповідну клавішу, поки триває розмова. Доступні опції:

5.1.1 Вимкнення/Ввімкнення мікрофону

Під час розмови:

- 1 Натисніть 
 - Мікрофон вимкнеться, а екран виведе **Викл.звук.**
- 2 Ще раз натисніть , щоб увімкнути мікрофон

5.1.2 Як відрегулювати гучність динаміка слухавки

Під час розмови:

- 1 Натисніть /, щоб відобразити поточний рівень гучності динаміка
- 2 Натисніть / для вибору рівня гучності динаміка від 1 до 5
 - Гучність динаміка настроєно, і на дисплеї знову з'явиться екран активного з'єднання.

5.1.3 Як увімкнути гучномовець

Під час розмови:

- 1 Натисніть  для активації режиму гучномовця

5.2 SMS-повідомлення

SMS – це послуга коротких повідомлень. Щоб скористатися цією послугою, необхідно передплатили послугу визначення номера разом зі службою SMS вашого оператора мережі. Повідомленнями SMS можна обмінюватися по телефону (мобільному або сумісному стаціонарним лініям), якщо одержувач також передплатив послугу SMS та послугу визначення номера. Заводські настройки CD640 відповідають

настройкам головного національного оператора. Якщо ви бажаєте відправити або отримати повідомлення SMS через іншого провайдера послуг, необхідно настроїти відповідні номери SMS-центра. Ваш телефон може зберігати до 50 повідомлень SMS у скриньках з вхідними повідомленнями та чернетками. Максимальна довжина кожного повідомлення – 160 символів.

5.2.1 Як писати та надсилати нові SMS

У режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору SMS
- 3 Натисніть  для вибору Написати SMS
- 4 Введіть текст

Клавіша	Операція
	Натисніть, щоб перемістити курсор вліво на одну позицію. Натисніть та утримайте, щоб перейти до першого символу або цифри.
	Натисніть, щоб перемістити курсор вправо на одну позицію. Натисніть та утримайте, щоб перейти до останнього символу або цифри.
	Натисніть, щоб стерти попередній символ або цифру. Натисніть, щоб повернутися до попереднього меню, якщо на вхідному екрані відсутні символи або цифри. Натисніть та утримайте, щоб стерти всі символи або цифри.

- 5 Натисніть , щоб набрати телефонний номер місця призначення
- 6 Натисніть , щоб вибрати Відправити або Зберег.чернетку
- 7 Натисніть  для підтвердження

Примітка

Якщо вам телефонують у той час, коли ви пишете SMS, операція припиниться. Однак SMS не буде збережено. Якщо не вдається успішно надіслати повідомлення, екран виведе **“SMS не передано”** та повідомлення буде збережено у скриньці **Чернетка**. Ви можете видалити напис **“SMS не передано”** шляхом перегляду всіх не надісланих повідомлень у скриньці 'Чернетки'. Після перегляду всіх не надісланих повідомлень, цей напис в режимі очікування буде видалений. Напис **“SMS не передано”** можна також видалити шляхом видалення всіх SMS-повідомлень. Під час створення SMS, якщо на протязі 60 секунд клавіші не використовуються, слухавка повернеться у режим очікування. Відредаговане повідомлення автоматично буде збережено у скриньці з чернетками.

5.2.2 Вхідні

Увага

Якщо скринька з повідомленнями переповнена, ви не зможете отримувати нові повідомлення. У такому випадку необхідно стерти деякі старі повідомлення, щоб можна було отримувати нові. Повідомлення у вхідних перераховані за датою одержання, останнє повідомлення з'являється у списку першим. Кожного разу, коли ви отримуєте SMS, тональний сигнал сповіщатиме вас про нове повідомлення, якщо тональний сигнал SMS увімкнено (див. Розділ 5.7.1.7), а екран виводить **“Нове SMS”**. Індикатор подій буде мигати, поки нове SMS аналізується. Напис **“Нове SMS”** зникне після перегляду всіх SMS-повідомлень.

5.2.2.1 Як переглянути вхідне повідомлення

У режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору SMS
- 3 Натисніть  для вибору Вхідні
- 4 Натисніть  та перегляньте список SMS-повідомлень для вибору

повідомлення, яке ви бажаєте прочитати

- *Список повідомлень відображається разом з телефонним номером відправника або відповідним ім'ям (якщо номер відповідає запису у телефонній книзі).*

- 5 Натисніть , щоб переглянути повідомлення

* Підказка

Під час читання SMS, натискайте  / , щоб прокручувати наступний або попередній рядок. У кінці повідомлення відображаються телефонний номер відправника, а також дата та час отримання.

- 6 Під час перегляду повідомлення ви можете натискати  для доступу до наступних опцій:

Відповісти	Надіслати відповідь відправнику повідомлення.
Редагувати	Переслати повідомлення іншому адресату.
Зберегти номер	Зберегти номер відправника у телефонну книгу.
Видалити	Видалити вибране повідомлення.
Видалити всі	Видалити всі повідомлення у вхідних.

- 7 Натисніть , щоб повернутися у меню SMS

5.2.2.2 Як відповісти на вхідне повідомлення

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню вхідних повідомлень.
- 2 Натисніть  /  для вибору Відповірення
- 3 Натисніть , щоб розпочати редагування тексту
- 4 Зверніться до пунктів 4 та 5 у Розділі 5.2.1, щоб надіслати повідомлення, або виберіть **Зберег.чернетку**, щоб зберегти повідомлення у скриньці **Чернетка**.

5.2.2.3 Як переслати вхідне повідомлення

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню вхідних повідомлень
- 2 Натисніть  для вибору **Змінити**
- 3 Натисніть , щоб розпочати редагування тексту
- 4 Натисніть  для підтвердження повідомлення
- 5 Зверніться до пунктів 4 та 5 у Розділі 5.2.1, щоб надіслати повідомлення, або виберіть **Зберегти як чернетку**, щоб зберегти повідомлення у скриньці **Чернетки**.

5.2.2.4 Як зберегти телефонний номер відправника у телефонну книгу

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню вхідних повідомлень.
- 2 Натисніть , щоб **Збер.номер**
- 3 Натисніть  для введення ім'я нового контакту
- 4 Натисніть , щоб внести зміни до номера (при необхідності) та натисніть 
- 5 Натисніть , щоб вибрати групу (<Без групи>, <Група А>, <Група В>, <Група С>)
- 6 Натисніть , щоб зберегти запис
 - *Подається тональний сигнал, та запис SMS зберігається в телефонну книгу.*

5.2.2.5 Як стерти вхідне повідомлення

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню вхідних повідомлень.
- 2 Натисніть  для вибору **Видалити**
- 3 Натисніть  для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, а вибране вхідне SMS-повідомлення стирається.*

5.2.2.6 Як стерти усі вхідні повідомлення

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню вхідних повідомлень.
- 2 Натисніть  для вибору **Видалити все**
- 3 Натисніть  для підтвердження
- 4 Натисніть  для повторного підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, і всі вхідні SMS-повідомлення стираються.*

5.2.3 Скринька з чернетками

Крім SMS-повідомлень збережених як чернетки, всі SMS-повідомлення, що не були успішно надіслані, автоматично зберігаються у скриньці **Чернетка**.

5.2.3.1 Як переглянути повідомлення-чернетки

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору **SMS**
- 3 Натисніть  для вибору **Чернетки**
- 4 Натисніть  та перегляньте список SMS-повідомлень для вибору повідомлення, яке ви бажаєте прочитати
- 5 Натисніть , щоб переглянути повідомлення

* Підказка

Під час читання SMS, натискайте , щоб прокручувати наступний або попередній рядок. У кінці повідомлення відображаються телефонний номер відправника, а також дата та час отримання.

- 6 Під час перегляду повідомлення ви можете натискати  для доступу до наступних опцій:

Відправити	Негайно відправити повідомлення.
------------	----------------------------------

Редагувати	Переслати повідомлення іншому адресату.
Видалити	Видалити вибране повідомлення.
Видалити всі	Видалити всі повідомлення у вхідних.

- 7 Натисніть  для повернення до повідомлення-чернетки

5.2.3.2 Як надіслати повідомлення з чернетки

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню **Чернетка**.
- 2 Натисніть  для вибору **Відправити**
- 3 Натисніть  для підтвердження

5.2.3.3 Як редагувати повідомлення-чернетку

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню **Чернетка**.
- 2 Натисніть /, щоб **Змінити**
- 3 Натисніть , щоб розпочати редагування тексту
- 4 Натисніть  для підтвердження повідомлення
- 5 Зверніться до пунктів 4 та 5 у **Розділі 5.2.1**, щоб відправити повідомлення

5.2.3.4 Як стерти повідомлення у скриньці з чернетками

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню **Чернетка**.
- 2 Натисніть /, щоб **Видалити**
- 3 Натисніть  для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, а вибране повідомлення-чернетка стирається.*

5.2.3.5 Як стерти всі повідомлення у скриньці з чернетками

- 1 Під час перегляду повідомлення натисніть , щоб відобразити опції меню **Чернетка**.
- 2 Натисніть / для вибору **Видалити все**
- 3 Натисніть  для підтвердження
- 4 Натисніть  для повторного підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, а усі повідомлення-чернетки стираються.*

5.2.4 Настройки SMS

Це меню дозволяє налаштовувати сервер для відправлення та отримання SMS-повідомлень. Ваш телефон може отримувати повідомлення з трьох сервісних центрів.

Ви можете встановити номер для відправлення та отримання для кожного сервісного центра SMS. Максимальна довжина вхідного або вихідного номера - 24 цифри. Вхідні та вихідні номери телефону вже встановлені для роботи у телефонній мережі вашої країни. Ми радимо вам не змінювати ці настройки. За більш детальною інформацією або у випадку виникнення будь-яких проблем зверніться до місцевого оператора мережі.

5.2.4.1 Як заблокувати або розблокувати отримання SMS-повідомлень

Ваш телефон може отримувати SMS-повідомлення з іншого номера, якщо ви передплатили послуги SMS та послугу визначення номера у оператора мережі. За замовчуванням отримання SMS увімкнено так, що ви можете отримувати SMS-повідомлення.

У режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору **SMS**

- 3 Натисніть  для вибору **Настройки SMS**
 - 4 Натисніть  для вибору **Отримання SMS**
 - 5 Натисніть  та  для вибору **Вкл або Вискл**
 - 6 Натисніть , щоб зберегти настройки
- Примітка**

Навіть якщо отримання SMS вимкнено, ви все одно можете надсилати SMS-повідомлення.

5.2.4.2 Як змінити номер скриньки SMS

Ця функція залежить від країни і у деяких країнах не підтримується.

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору **SMS**
- 3 Натисніть  і  для вибору **Настройки SMS**
- 4 Натисніть  та  для вибору **Зміна ном. ящику**
- 5 Натисніть , щоб ввести новий номер скриньки (максимум 24 цифри)
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.2.4.3 Як встановити SMS-центр

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору **SMS**
- 3 Натисніть  і  для вибору **Настройки SMS**
- 4 Натисніть  та  для вибору пункту **SMS-центр**
- 5 Натисніть  і , щоб вибрати SMS-центр (<SMS-центр 1>, <SMS-центр 2> або <SMS-центр 3>)
- 6 Натисніть  та  для вибору **Відправити номер**
- 7 Натисніть , щоб ввести номер відправника та натисніть
- 8 Натисніть та для вибору **Номер отримання**

- 9 Натисніть , щоб ввести номер одержувача та натисніть 
 - *Подається тональний сигнал і на екрані з'явиться попереднє меню.*

5.2.4.4 Як встановити SMS-центр за замовчуванням

У режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  для вибору **SMS**
- 3 Натисніть  і  для вибору **Настройки SMS**
- 4 Натисніть  та  для вибору **Базові настр**
- 5 Натисніть  і , щоб вибрати SMS-центр (<SMS-центр 1>, <SMS-центр 2> або <SMS-центр 3>)
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки
 - *Подається тональний сигнал і на екрані з'явиться попереднє меню.*

5.3 Телефонна книга

Телефон може зберігати у телефонній книзі до 200 записів. Максимально можна зберегти дев'ять номерів у записах для прямого доступу для того, щоб мати прямий доступ до номерів, що часто використовуються. Довжина кожного номера не може перевищувати 24 цифри. Якщо у вас більше одної слухавки, кожна слухавка має власну телефонну книгу.

5.3.1 Як зберегти номер в телефонній книзі

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть  і  для вибору **Книга**
- 3 Натисніть  для вибору **Новий запис**
- 4 Натисніть , щоб ввести і'мя (максимум 12 символів)
- 5 Натисніть , щоб ввести номер (максимум 24 цифри)
- 6 Натисніть , щоб вибрати групу (<Без групи>, <Група А>, <Група В>, <Група С>)

- 7 Натисніть , щоб зберегти запис
- *Подається тональний сигнал, а запис зберігається у телефонну книгу.*

☎ Примітка

Якщо ви передплатили послугу визначення номера у вашого постачальника послуг, ви можете призначити окремий звуковий сигнал для кожної групи. Коли представник цієї групи телефонує вам, ви почуєте звуковий сигнал, призначений для цієї групи. Також можна призначити індивідуальні контакти для окремих груп за вибором.

5.3.2 Як відкрити телефонну книгу

У режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть / для вибору Книга
- 3 Натисніть  та  для вибору Значення списку
- 4 Натисніть  та  для пошуку необхідного запису у телефонній книзі
- 5 Натисніть  для перегляду подробиць необхідного запису у телефонній книзі

✳ Підказка

У режимі очікування можна натиснути  для доступу до телефонної книги, натиснути / для вибору необхідного запису у телефонній книзі та натиснути  для перегляду подробиць вибраного запису у телефонній книзі.

5.3.3 Як редагувати запис у телефонній книзі

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть / для вибору Книга
- 3 Натисніть  та  для вибору Змінити запис
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати запис, який необхідно відредагувати

- 5 Натисніть 
- 6 Натискайте  для видалення літер одна за одною, відредагуйте ім'я та натисніть 
- 7 Натискайте  для видалення цифр одна за одною, відредагуйте число та натисніть 
- 8 Натисніть , щоб вибрати групу (<Без групи>, <Група А>, <Група В>, <Група С>)
- 9 Натисніть , щоб зберегти запис
 - *Подається тональний сигнал, а вибраний запис зберігається у телефонну книгу.*

5.3.4 Як видалити запис з телефонної книги

В режимі очікування:

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть / для вибору Книга
- 3 Натисніть  та  для переходу до Видалити запис
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати запис, який необхідно видалити
- 5 Натисніть  для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, а вибраний запис видаляється з телефонної книги.*

5.3.5 Як видалити всі записи з телефонної книги

- 1 Натисніть  для доступу до головного меню
- 2 Натисніть / для вибору Книга
- 3 Натисніть  та  для переходу до Видалити все
- 4 Натисніть  для підтвердження
- 5 Натисніть  для повторного підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, і всі записи видаляються з телефонної книги.*

5.3.6 Як зберегти пам'ять прямого доступу

Можна зберігати до 9 записів для прямого доступу (клавіша від  до ).

Натискання та утримання клавіш у режимі очікування автоматично викликає збережені телефонні номери.

В залежності від країни клавішу 1 та 2 можна встановити для номеру голосової пошти та інформаційної служби вашого оператора мережі відповідно. У такому випадку клавіші 1 та 2 не відображатимуться. Якщо номер голосової пошти та інформаційної служби вашого оператора мережі недоступні, клавіші 1 та 2 відображатимуться у верхній частині клавіші 3 як опції пам'яті прямого доступу, подробиці можна знайти у Розділах 5.9.2 та 5.9.3.

В режимі очікування:

- 1** Натисніть  для доступу до головного меню
- 2** Натисніть  /  для вибору **Книга**
- 3** Натисніть  та  /  для переходу до **Пряма пам'ять**
- 4** Натисніть  та  /  для прокрутки до місця пам'яті прямого доступу від **Клавіша 1** до **Клавіша 9**
- 5** Двічі натисніть  для вибору **Додати**
- 6** Натисніть  та  /  для вибору запису у телефонній книзі, яку ви бажаєте зберегти у вибрану пам'ять прямого доступу
- 7** Натисніть  для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, і запис зберігається на клавіші вибраної пам'яті прямого доступу.*

* Підказка

Натискання та утримання клавіші прямого доступу викликає телефонний номер безпосередньо.

5.3.7 Як перемістити телефонну книгу

Ця функція дозволяє переміщувати телефонну книгу з однієї телефонної слухавки у іншу, якщо щонайменше дві

телефонні слухавки зареєстровані на вашій базовій станції.

У режимі очікування:

- 1** Натисніть  для доступу до головного меню
- 2** Натисніть  /  для вибору **Книга**
- 3** Натисніть  та  /  для вибору **Перенос книги**
- 4** Натисніть 
 - *Відобразяться телефонні слухавки, що доступні для переміщення телефонної книги.*

☎ Примітка

Якщо у вас більше двох слухавок, можна натиснути  /  для вибору окремої слухавки.

- 5** Натисніть 
- 6** Викликана слухавка подасть тональний сигнал та введе повідомлення **“Передача від:”**
- 7** Щоб прийняти переміщення телефонної книги, натисніть  на викликаній слухавці або натисніть , щоб відмовитися від переміщення телефонної книги
 - *Усі записи у телефонній книзі переміщуються до викликаній слухавки та на екрані двох слухавок відображається **“Закінчено”** після того, як переміщення було завершено.*

5.4 Журнал викликів

Ця функція доступна, якщо ви передплатили послугу визначення номера у вашого оператора мережі.

У телефоні можуть зберігатися до 50 пропущених викликів.  та індикатор на слухавці миготітимуть, нагадуючи вам, що отримано дзвінки, на які ви не відповіли. Якщо номер абонента не прихований, на екрані відображатимуться ім'я (або номер) абонента. Пропущені виклики відображаються в хронологічній послідовності із останнім пропущеним викликом на початку списку.

5.4.1 Як відкрити журнал викликів

- 1** Натисніть , щоб відкрити журнал викликів
- 2** Натисніть , щоб ввести **Список.дзв**
 - *Буде відображатись останній пропущений виклик.*
- 3** Натисніть /, щоб переглянути записи

5.4.2 Як зберегти запис журналу викликів у телефонну книгу

В режимі очікування:

- 1** Натисніть , щоб відкрити журнал викликів
- 2** Натисніть , щоб ввести **Список.дзв**
- 3** Натисніть / для вибору запису
- 4** Натисніть , для вибору **Коп. в книгу**
- 5** Натисніть , щоб ввести і'мя
- 6** Натисніть , для відображення вибраного номера пропущеного виклику та відредагуйте номер при необхідності
- 7** Натисніть , щоб вибрати групу (<Без групи>, <Група А>, <Група В>, <Група С>)
- 8** Натисніть , для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, і вибраний запис журналу викликів зберігається в телефонну книгу.*

5.4.3 Як видалити запис з журналу викликів

В режимі очікування:

- 1** Натисніть , щоб відкрити журнал викликів
- 2** Натисніть , щоб ввести **Список.дзв**
- 3** Натисніть / для вибору запису
- 4** Натисніть  та / для вибору **Видалити**
- 5** Натисніть , для підтвердження
 - *Подається тональний сигнал, і вибраний з журналу викликів запис видаляється.*

5.4.4 Як очистити весь журнал викликів

В режимі очікування:

- 1** Натисніть , щоб відкрити журнал викликів
- 2** Натисніть , щоб ввести **Список.дзв**
- 3** Натисніть / для вибору запису
- 4** Натисніть , для вибору **Видалити все**
- 5** Натисніть , для підтвердження
- 6** Натисніть , для повторного підтвердження
 - *Подається тональний сигнал. Всі записи журналу викликів будуть стерті.*

5.5 Список повторного набору

Ваш телефон зберігає останні двадцять набраних номерів. Зберігаються лише 24 цифри кожного набраного номера.

5.5.1 Як відкрити список повторного набору

В режимі очікування:

- 1** Натисніть 
 - *Останній набраний номер відображається на початку списку.*
- 2** Натискайте клавішу /, щоб переглянути інші набрані номери

5.5.2 Як занести список набраних номерів до телефонної книги

В режимі очікування:

- 1** Натисніть , щоб відкрити список повторного набору
- 2** Натискайте клавішу /, щоб переглянути будь-який запис
- 3** Натисніть , щоб вибрати **Коп. в книгу**
- 4** Натисніть , щоб ввести ім'я
- 5** Натисніть , для відображення вибраного останнього номера та його зміни, якщо потрібно
- 6** Натисніть , щоб вибрати групу (<Без групи>, <Група А>, <Група В>, <Група С>)
- 7** Натисніть , щоб підтвердити
 - *Ви почуєте сигнал. Обраний останній номер було скопійовано до телефонної книги.*

5.5.3 Як видалити номер зі списку набраних номерів

- 1 Натисніть , щоб відкрити список повторного набору
- 2 Натискайте клавішу /, щоб переглянути будь-який запис
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Видалити**
- 4 Натисніть , щоб підтвердити
 - Ви почуєте сигнал, обраний номер буде видалено.

5.5.4 Як видалити весь список набраних номерів

- 1 Натисніть , щоб відкрити список повторного набору
- 2 Натисніть  та /, щоб вибрати **Видалити все**
- 3 Натисніть , щоб підтвердити
- 4 Натисніть , щоб підтвердити
 - Ви почуєте сигнал, весь список набраних номерів буде видалено.

5.6 Годинник та будильник

5.6.1 Як настроїти час

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Годин/будильник**
- 3 Натисніть , щоб вибрати **Встан.дату/час**
- 4 Натисніть , щоб ввести поточний час (гг:хх) у 24-годинному форматі та дату (дд/мм/рр)

⊖ Примітка

Щоб змінити дату та формат часу, див. Розділ 5.6.4.

- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.6.2 Як настроїти будильник

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Годин/будильник**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Сигнал**

- 4 Натисніть  та /, щоб вибрати **Викл, Один раз, або Щодня**

⊖ Примітка

Якщо ви обрали **Один раз** або **Щодня**, введіть час для будильника

- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

⊖ Примітка

Якщо ви обрали **Один раз** або **Щодня**,  відобразиться на екрані.

Коли будильник увімкнено, прозвучить сигнал будильника, та на екрані зблимає . Можна натиснути від  до , щоб скасувати сигнал будильника.

5.6.3 Як настроїти сигнал будильника

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Годин/будильник**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Тон сигналу**
- 4 Натисніть  та /, щоб вибрати бажаний сигнал будильника починаючи від **Мелодія 1** до **Мелодія 10**

⊖ Примітка

Під час вибору мелодій телефон буде програвати кожну мелодію, обрану вами зі списку.

- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.6.4 Як настроїти дату та формат часу

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Годин/будильник**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Час/Дата**
- 4 Натисніть  та / формат відображення часу (**12-г** або **24-г**)
- 5 Натисніть , щоб підтвердити настройки відображення формату часу
- 6 Натисніть /, щоб вибрати формат відображення дати (**дд/мм** або **мм/дд**)
- 7 Натисніть , щоб підтвердити настройки відображення формату дати

5.7 Персональні настройки

5.7.1 Сигнал слухавки

5.7.1.1 Як налаштувати рівень гучності дзвінка

Телефон має п'ять рівнів гучності дзвінка (від одного до п'яти стовпчиків) можливість послідовного вибору гучності.

⚠ Попередження

Коли слухавка дзвонить під час вхідного виклику, не підносьте її близько до вуха - це може нанести шкоду вашому слуху.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати Персон.меню
- 3 Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4 Натисніть , щоб вибрати Гучність дзв
- 5 Натисніть  та , щоб вибрати бажаний рівень гучності.
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

✳ Підказка

Натисніть та утримуйте клавішу , щоб вимкнути дзвінок. На екрані з'явиться .

5.7.1.2 Як настроїти мелодію дзвінка

Трубка має 10 мелодій дзвінка.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати Персон.меню
- 3 Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати Мелодія дзвінка
- 5 Натисніть  та , щоб перейти до бажаної мелодії.
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.1.3 Як настроїти мелодію групи

Щоб мати змогу скористуватися цією функцією, вам необхідно передплатити послугу визначення номера.

Меню надає змогу обирати та привласнювати мелодії абонентам, які

занесені до вашої телефонної книги та належать до групи. Можна привласнити одну мелодію дзвінка до кожної з груп. Для організації контактів в телефонній книзі існує три групи (Група А, В, С). Кожній групі можна привласнити окрему мелодію.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати Персон.меню
- 3 Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати Мелодія дзв
- 5 Натисніть  та , щоб перейти до бажаної групи (Група А, Група В, Група С)
- 6 Натисніть  та , щоб перейти до бажаної мелодії групи

⊖ Примітка

Під час вибору мелодій телефон буде програвати кожну мелодію, обрану вами зі списку.

- 7 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.1.4 Як увімкнути / вимкнути звук клавіш

При натисканні клавіш лунає один сигнал. Звук клавіш можна вмикати або вимикати. Як правило, звуки клавіш за замовчуванням Ввімк..

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати Персон.меню
- 3 Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати Звук клавіш
- 5 Натисніть  та , щоб вибрати Вкл або Вимк
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.1.5 Як заблокувати / розблокувати клавіші

- 1 Натисніть та утримайте 
 -  Якщо клавіші заблоковано, на екрані відображається .

- 2** Для розблокування клавіш натисніть та утримайте 
• Якщо клавіші розблоковано,  зникає з екрану.

Підказка

Також можна скасувати блокування клавіатури, витягнувши і вставивши акумулятори в трубку.

5.7.1.6 Як ввімкнути / вимкнути перший дзвінок

В залежності від країни, меню першого дзвінка може не з'являтися в телефоні. Якщо ви активізували послугу визначення номера, кожного разу перед вмиканням цієї послуги ваш телефон буде приглушувати перший дзвінок. Після повторної настройки телефон буде автоматично визначати, чи активовано послугу визначення номера, та починати приглушувати перший дзвінок. Ви можете змінити ці настройки за вашими потребами.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть /, щоб вибрати Персон.меню
- 3** Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4** Натисніть  та /, щоб вибрати Перший дзв
- 5** Натисніть  та /, щоб вибрати Вкл або Вискл
- 6** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.1.7 Як ввімкнути / вимкнути сигнал SMS

При отриманні нового SMS лунає сигнал. Сигнал SMS можна вмикати або вимикати.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть /, щоб вибрати Персон.меню
- 3** Натисніть , щоб вибрати Мелодія трубки
- 4** Натисніть  та /, щоб вибрати Звук SMS

- 5** Натисніть  та /, щоб вибрати Вкл або Вискл

- 6** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.2 Як настроїти шпалери для режиму очікування

В телефоні попередньо настроєні три види шпалер. Ви можете самостійно за бажанням обирати шпалери для режиму очікування.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть /, щоб вибрати Персон.меню
- 3** Натисніть  та /, щоб вибрати Фон
- 4** Натисніть  та /, щоб перейти до бажаного типу шпалер.
- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.3 Як відрегулювати рівень контрасту

Є п'ять варіантів для вибору рівня контрасту (Рівень 1, Рівень 2, Рівень 3, Рівень 4 або Рівень 5).

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть /, щоб вибрати Персон.меню
- 3** Натисніть  та /, щоб вибрати Контраст
- 4** Натисніть  та /, щоб перейти до бажаного рівня контрасту

Примітка

Результат застосування певного рівня контрасту буде відображатись під час перегляду різних рівнів контрасту.

- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.4 Як настроїти кольоровий мотив

Телефон має п'ять різних кольорових мотивів. Ви можете самостійно обирати будь-який кольоровий мотив, коли на екрані буде відображатись меню.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню

- 2** Прокрутіть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3** Натисніть , щоб вибрати **Колір заставки**
- 4** Натисніть  та  / , щоб перейти до бажаного кольорового мотиву.

Примітка

Під час перегляду кольорового мотиву на екрані відображатимуться відповідні види кольорових мотивів.

- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.5 Як перейменувати слухавку

Можна перейменувати слухавку та відображувати її ім'я у режимі очікування.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Назва трубки**
- 4** Натисніть , щоб ввести ім'я слухавки

Примітка

Максимальна кількість знаків для імені слухавки - 14.

- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.6 Як настроїти автоматичне підняття слухавки

Ця функція дозволяє відповідати на виклик автоматично, відразу ж після того, як ви берете слухавку з бази.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Автоприйм**
- 4** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Вкл або Викл**
- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.7 Як настроїти автоматичне припинення розмови

Ця функція дозволяє автоматично припиняти розмову відразу ж після того, як

ви ставите слухавку на базу.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Автозакінчення**
- 4** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Вкл або Викл**
- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

5.7.8 Як настроїти мову меню

В залежності від країни в якій ви живете, екран вашої слухавки підтримує різні мови. Після зміни мови всі меню будуть відображатися обраною вами мовою. Для деяких країн доступна лише одна мова і ваш телефон може не відображати меню мов.

- 1** Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2** Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3** Натисніть  та  / , щоб вибрати **Мова**
- 4** Натисніть  та  / , щоб вибрати бажану мову.
- 5** Натисніть , щоб зберегти настройки

Примітка

Доступні мови змінюються в залежності від країн

5.7.9 Як ввімкнути / вимкнути прослуховування приміщення

Ця функція надає змогу прослуховувати приміщення шляхом розміщення слухавки в приміщенні, яке призначене для прослуховування. Слухавка, яка прослуховується, не дзвонитиме під час зовнішніх або внутрішніх вхідних викликів. На слухавці, яка прослуховується, автоматично вмикатиметься гучномовець, якщо будь-яка інша зареєстрована слухавка захоче підключитись до даної слухавки. **Викл.звук** з'явиться на екрані слухавки, яка дзвонить, при натисканні , коли настроений внутрішній зв'язок. Якщо

абонент, який телефонує, хоче спілкуватись через слухавку, що прослуховується, необхідно натиснути  для того, щоб увімкнути мікрофон.

☰ Примітка

Щоб мати змогу користуватися даною функцією, необхідно мати щонайменше 2 слухавки, зареєстрованих на вашій базі.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Обст.кімнати**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Вкл або Викл**
- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

☰ Примітка

Якщо пристрій прослуховування приміщення встановлено на **Вкл**, в режимі очікування буде відображатися **Обст.кімн.вкл**.

5.7.10 Як увімкнути / вимкнути підсвічення клавіш

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Персон.меню**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Підсвічування**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Вкл або Викл**
- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

☰ Примітка

Якщо не натиснути клавішу протягом 20 секунд, підсвічення клавіш та екрану вимкнуться автоматично. Підсвічення можна увімкнути шляхом натискання будь-якої клавіші. Для того, щоб увімкнути підсвічення екрану, натисніть  або .

5.8 Додаткові настройки

5.8.1 Як вибрати час автодозвону

Час автодозвону це час затримки, впродовж якого телефонна лінія залишатиметься відключеною після

натискання клавіші . Стандартне значення часу автодозвону, встановлене у вашому телефоні, найкраще відповідає телефонній мережі вашої країни. Тому вам не слід його змінювати.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть , щоб вибрати **Час передзвону**
- 4 Натисніть , щоб вибрати час автодозвону для вашої країни

☰ Примітка

Кількість варіантів часу автодозвону може бути різною для різних країн.

- 5 Натисніть , щоб підтвердити

5.8.2 Як вибрати режим набору

Стандартні параметри режиму набору, встановлені у вашому телефоні, найкраще відповідають телефонній мережі вашої країни.

Є два режими набору: Тональний або Імпульсний.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Режим дзвінку**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Звук або Пульс**
- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.8.3 Заборона викликів

Функція заборони викликів дозволяє обмежувати набір номерів, що починаються з певних цифр, для обраних слухавок. Можна виконати настройку по відношенню до чотирьох заборонених номерів, які містять в собі до чотирьох цифр.

☰ Примітка

Перед активацією або деактивацією функції обмеження номерів, їх зміною та додаванням нових номерів необхідно буде ввести чотирьохзначний PIN-код.

5.8.3.1 Як увімкнути/вимкнути режим заборони викликів

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Блок дзвінка**
- 4 Натисніть , щоб ввести чотиризначний PIN-код, коли буде виданий запит (за замовчуванням встановлений PIN-код – 0000)
- 5 Натисніть , щоб вибрати **Реж. забор.**
- 6 Натисніть , щоб вибрати **Вкл** або **Викл**
- 7 Натисніть , щоб зберегти настройки

ⓘ Примітка

Якщо режим заборони викликів увімкнено, на екрані з'явиться **Блок дзв.вкл.**

5.8.3.2 Як змінити заборонені номери

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Блок дзвінка**
- 4 Натисніть , щоб ввести чотиризначний PIN-код, коли буде виданий запит (за замовчуванням встановлений PIN-код – 0000)
- 5 Натисніть  та /, щоб вибрати **Забор. номер**
- 6 Натисніть , щоб вибрати (**Номер 1**, **Номер 2**, **Номер 3**, **Номер 4**)
- 7 Натисніть , щоб ввести номер
- 8 Натисніть , щоб зберегти настройки

ⓘ Примітка

Якщо набрано заборонений номер, виклик не буде з'єднаний. Коли це стається, телефон видає сигнал помилки та повертається в режим очікування.

5.8.4 Режим дитячого виклику

Якщо режим дитячого виклику активовано, його функції дають можливість набирати обраний номер шляхом натискання будь-якої клавіші на слухавці. Ця функція дуже

корисна для прямого доступу до служб екстреної допомоги.

ⓘ Примітка

Номер для режиму дитячого виклику може містити не більше 24 цифр.

5.8.4.1 Як активувати режим дитячого виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Дитячий дзвінок**
- 4 Натисніть , щоб вибрати **Режим**
- 5 Натисніть  та /, щоб вибрати **Вкл**
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки
 - На екрані в режимі очікування з'явиться повідомлення *"Дитяч.дзвін.вкл."*

5.8.4.2 Як деактивувати режим дитячого виклику

- 1 Натисніть та утримайте  (у випадку якщо був активований дитячий виклик).
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Викл**
- 3 Натисніть , щоб зберегти настройки
 - Повідомлення *"Дитяч.дзвін.вкл"* зникне з екрану режиму очікування.

5.8.4.3 Як змінити номер дитячого виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Дитячий дзвінок**
- 4 Натисніть  та /, щоб вибрати **Номер**
- 5 Натисніть , щоб ввести номер
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.8.5 Як вручну вибрати базову станцію

Одна слухавка CD640 може зареєструвати до чотирьох різних базових станцій CD640.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Прокрутіть  / , щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Вибір бази**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати необхідну базову станцію.
- 5 Натисніть , щоб підтвердити

5.8.6 Як зареєструвати додаткову слухавку

Додаткові слухавки повинні реєструватися на базовій станції до того, як ними починають користуватися. На одній базовій станції можна реєструвати до п'яти слухавок.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Прокрутіть  / , щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Реєстрація**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати необхідну базову станцію.

⊖ Примітка

Зареєстрована базова станція позначається зірочкою справа по краю екрану.

- 5 Натисніть , щоб ввести чотиризначний PIN-код, якщо необхідно (за замовчуванням встановлений PIN-код – 0000)
- 6 Натисніть , а потім натисніть  одночасно на базовій станції та утримайте протягом трьох секунд.
 - Після вдалого завершення реєстрації пролунає сигнал, а екран повернеться в режим очікування.

⊖ Примітка

Якщо базу вдалося знайти, а PIN-код виявився вірним, номери слухавок, які не використовуються, будуть відображатися автоматично.

Якщо PIN-код невірний, на екрані з'явиться повідомлення **Невірний PIN!**, яке буде супроводжуватися відповідним сигналом,

слухавка повернеться до режиму очікування.

Якщо протягом певного часу не буде знайдено жодної бази, на екрані з'явиться повідомлення **Немає бази!**, яке буде супроводжуватися відповідним сигналом, слухавка повернеться до режиму очікування.

5.8.7 Як скасувати реєстрацію слухавки

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Незареєстровано**
- 4 Натисніть , щоб ввести чотиризначний PIN-код, коли буде виданий запит (за замовчуванням встановлений PIN-код – 0000)
- 5 Натисніть  та  / , щоб вибрати потрібну слухавку.
- 6 Натисніть , щоб підтвердити
 - *Слухавка видасть короткий сигнал, який повідомляє, що скасування реєстрації відбулось успішно, на дисплеї з'явиться напис **Реєстрацію відм.**, а дисплей повернеться в режим очікування.*

⊖ Примітка

Якщо протягом 15 секунд не буде натиснуто жодної клавіші, процедура скасування реєстрації скасовується, а слухавка повертається в режим очікування.

5.8.8 Як змінити головний PIN-код

Головний PIN-код використовується для установки функцій заборони викликів, відновлення стандартної конфігурації слухавки та реєстрації/скасування реєстрації слухавок. PIN-код за замовчуванням – 0000. Довжина коду – чотири цифри. Цей PIN-код також використовується для захисту вашої слухавки. Ваша слухавка проситиме вас ввести PIN-код, коли це необхідно.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Заміна ПІН**
- 4 Натисніть , щоб за вимогою ввести головний чотиризначний PIN-код.
- 5 Натисніть , для введення нового чотиризначного PIN-коду
- 6 Натисніть , для підтвердження введення нового чотиризначного PIN-коду
- 7 Натисніть , щоб зберегти настройки

⊖ Примітка

PIN-код виробу за замовчуванням – 0000. Якщо ви змінюєте цей PIN-код, збережіть його в безпечному місці, де ви можете завжди його дістати. Не втрачайте PIN-код.

5.8.9 Відновлення стандартної конфігурації

Ви можете відновити стандартні настройки вашого телефону у будь-який час (див. Розділ 6). Всі ваші персональні настройки будуть скасовані, а записи в журналі викликів будуть стерті, але номери у вашій телефонній книзі залишаться без змін.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Скинути**
- 4 Натисніть , щоб ввести чотиризначний PIN-код, коли буде виданий запит (за замовчуванням встановлений PIN-код – 0000)
- 5 Натисніть , для підтвердження
- 6 Натисніть , щоб підтвердити ще раз.
 - Пролунає короткий сигнал, і дисплей повернеться до сторінки привітання. Стандартні настройки вашого телефону відновлені.

- У деяких країнах зображення привітання може не з'явитись, і телефон повернеться до режиму очікування після відновлення стандартної конфігурації.

5.8.10 Як настроїти код оператора

Ця функція дозволяє обрати на телефоні номер найбільш економічно вигідного оператора. Після збереження коду оператора він автоматично набирається на початку кожного набраного номера.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Авто Префікс**
- 4 Натисніть , щоб ввести цифри коду
 - На дисплеї з'явиться останній збережений код оператора.

⊖ Примітка

Максимальна довжина коду оператора становить 5 символів.

- 5 Натисніть , щоб ввести автоматичний префікс
 - На дисплеї з'явиться останній збережений автоматичний префікс.

⊖ Примітка

Максимальна довжина автоматичного префіксу - 10 цифр.

- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.8.11 Настройки країн

Доступність параметрів залежить від вашої країни.

Ви можете вибрати країну, відмінну від країни, обраної в режимі привітання.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові**
- 3 Натисніть  та /, щоб вибрати **Країна**
- 4 Натисніть  та /, щоб вибрати вашу країну
- 5 Натисніть , щоб підтвердити вибір

Примітка

Після вибору країни будуть автоматично застосовані стандартні настройки телефонної лінії для вибраної країни.

5.8.12 Як ввімкнути/вимкнути режим конференції

Якщо режим конференції активовано, ви можете автоматично ініціювати трьохсторонню конференцію з телефонною слухавкою, зареєстрованою на вашій базі, якщо друга телефонна слухавка займає лінію в той час, коли здійснюється зовнішній виклик.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові настройки**
- 3 Натисніть  та , щоб вибрати **Конференція**
- 4 Натисніть , щоб вибрати **Вкл або Викл**
- 5 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.8.13 Як вимкнути індикацію повідомлення, що очікує

Увага

Ця функція залежить від країни і у деяких країнах не підтримується.

Якщо ви підписані на послугу голосовою пошти у місцевого провайдера послуг,  вмикається, коли ви маєте в поштовій скриньці нове повідомлення. Після того, як ви прослухали всі повідомлення,  автоматично виминеться.

Якщо ви бачите, що індикація повідомлення, що очікує, не вмикається мережею, ви можете вимкнути індикацію за допомогою телефону. Якщо ви вирішили видалити індикацію повідомлення, що очікує, на всіх інших слухавках, зареєстрованих на тій самій базовій станції індикація повідомлення, що очікує, також відповідно буде вимкнена.

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Додаткові настройки**
- 3 Натисніть  або , щоб вибрати **Вказівка MW**

- 4 Натисніть , щоб підтвердити видалення індикації повідомлення, що очікує.

5.9 Послуги телефонної мережі

Це меню надає зручні можливості доступу до послуг мережі, які залежать від країни та підписки здійснити чи відмінити їх активацію. За докладнішою інформацією про цю послугу зверніться до свого оператора мережі.

Стандартні настройки режиму набору, встановлені у вашому телефоні, найкраще відповідають телефонній мережі вашої країни, тому немає потреби їх змінювати.

5.9.1 Переадресація виклику

Існує три опції переадресації: Необмежена переадресація, переадресація, якщо лінія зайнята та якщо немає відповіді на виклик.

5.9.1.1 Як активізувати переадресацію виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  для вибору опції переадресації (**Переадресація / В разі зайнято / В разі без відповіді**)
- 4 Натисніть  та , щоб вибрати **Активувувати**
- 5 Буде набиратися номер для цієї обраної послуги
- 6 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

Примітка

Якщо ця функція активована, вхідні виклики будуть переадресовуватись на обраний вами номер в залежності від обраної вами опції переадресації.

5.9.1.2 Як деактивувати переадресацію

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть /, щоб вибрати **Послуги мережі**

- 3 Натисніть  та  /  для вибору опції переадресації (**Переадресація / В разі зайнято / В разі без відповіді**)
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Виключити**
- 5 Буде набиратися номер для цієї обраної послуги
- 6 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.1.3 Як настроїти номер переадресації

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  /  для вибору опції переадресації (**Переадресація / В разі зайнято / В разі без відповіді**)
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Настройки**
- 5 Натисніть , щоб ввести номер
- 6 Натисніть , щоб зберегти настройки

5.9.2 Голосова пошта

В залежності від вашої країни, послуга голосової пошти може бути недоступна. Ця послуга надає змогу тому, хто зателефонував, залишити голосове повідомлення, коли ви не в змозі самі відповісти на виклик. **Доступність параметрів залежить від вашої країни та підписки на послугу у оператора телефонного зв'язку.** Голосові повідомлення зберігаються в мережі, а не у вашій телефонній слухавці. За докладнішою інформацією про цю послугу зверніться до свого оператора мережі.

5.9.2.1 Як активувати послуги голосової пошти

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Голосова пошта**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Активувати**

- 5 Буде набиратися номер для послуги голосової пошти
- 6 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.2.2 Як настроїти номер голосової пошти

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
 - 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
 - 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Голосова пошта**
 - 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Настройки**
 - 5 Натисніть , щоб ввести номер
 - 6 Натисніть , щоб зберегти настройки
- * Підказка**

Коли номер голосової пошти настроєний, натисніть та утримайте  для безпосереднього переходу до голосової пошти.

5.9.3 Довідкові послуги оператора

В залежності від вашої країни, послуга довідки може бути недоступна. Ця функція дозволяє тому, хто зателефонував, прослухати інформацію, надану вашим оператором. **Доступність цієї функції залежить від вашої країни та підписки на послугу у оператора телефонного зв'язку.** Інформація зберігається в мережі, а не у вашій телефонній слухавці. За докладнішою інформацією про цю послугу зверніться до свого оператора мережі.

5.9.3.1 Як активувати довідку

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Інфо**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Активувати**
- 5 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.3.2 Як настроїти номер довідки

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
 - 2 Прокрутіть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
 - 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Інфо**
 - 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Налаштування**
 - 5 Натисніть , щоб ввести номер
 - 6 Натисніть , щоб зберегти налаштування
- ✳ **Підказка**

Коли номер довідки налаштовано, натисніть та утримайте  для безпосереднього набору номера довідки.

5.9.4 Зворотній виклик

5.9.4.1 Як активувати функцію зворотного виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Передзвон**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Активувати**
- 5 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.4.2 Як настроїти номер зворотного виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Передзвон**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Налаштування**
- 5 Натисніть , щоб ввести номер
- 6 Натисніть , щоб зберегти налаштування

5.9.5 Скасування зворотного виклику

5.9.5.1 Як активувати скасування зворотного виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Відмін.передзв**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Активувати**
- 5 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.5.2 Як настроїти скасування номера зворотного виклику

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Продивіться  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Відмін.передзв**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Налаштування**
- 5 Натисніть , щоб ввести номер
- 6 Натисніть , щоб зберегти налаштування

5.9.6 Приховування ідентифікатора

5.9.6.1 Як активувати приховування ідентифікації

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **ID утримання**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Активувати**
- 5 Коли номер набрано, натисніть , щоб повернутись в режим очікування.

5.9.6.2 Як настроїти приховування ідентифікації

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню

- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Послуги мережі**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати **ID утримання**
- 4 Натисніть  та  / , щоб вибрати **Налаштування**
- 5 Натисніть , щоб ввести номер
- 6 Натисніть , щоб зберегти налаштування

5.10 Ігри

В телефоні встановлено дві гри („Тетріс” та „Змія”).

- 1 Натисніть , щоб зайти до головного меню
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати **Ігри**
- 3 Натисніть  та  / , щоб вибрати потрібну гру.
- 4 Натисніть 
 - Відобразиться екран з інструкціями.
- 5 Натисніть , щоб почати гру.

Примітка

Під час гри натискайте  /  /  /  для руху вгору / вліво / вправо / вниз відповідно.

Також можна натиснути  або  для виходу з гри та повернення до меню ігор, для ввімкнення паузи натискайте  або , для продовження гри натисніть будь-яку клавішу  /  /  / .

5.11 Введення тексту та номера

5.11.1 Як ввести текст та номер

Ви можете вводити імена з телефонної книги літера за літерою, натискаючи відповідну клавішу один чи декілька разів, щоб дістатися потрібної літери.

Клавіша	Збірка
1	пропуск 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ € [] { } 
2	a b c 2 à ä ç å æ
3	d e f 3 é è Δ Φ
4	g h i 4 î Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 β Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; : " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~

Наприклад, щоб ввести ім'я “PETER” в режимі редагування:

Натисніть  один раз: P
 Натисніть  двічі: E
 Натисніть  один раз: T
 Натисніть  двічі: E
 Натисніть  тричі: R

5.11.2 Перемикання між маленькими та великими літерами

За замовчуванням всі символи будуть вводиться великими літерами. Ви можете натиснути  для переходу від великих до малих літер.

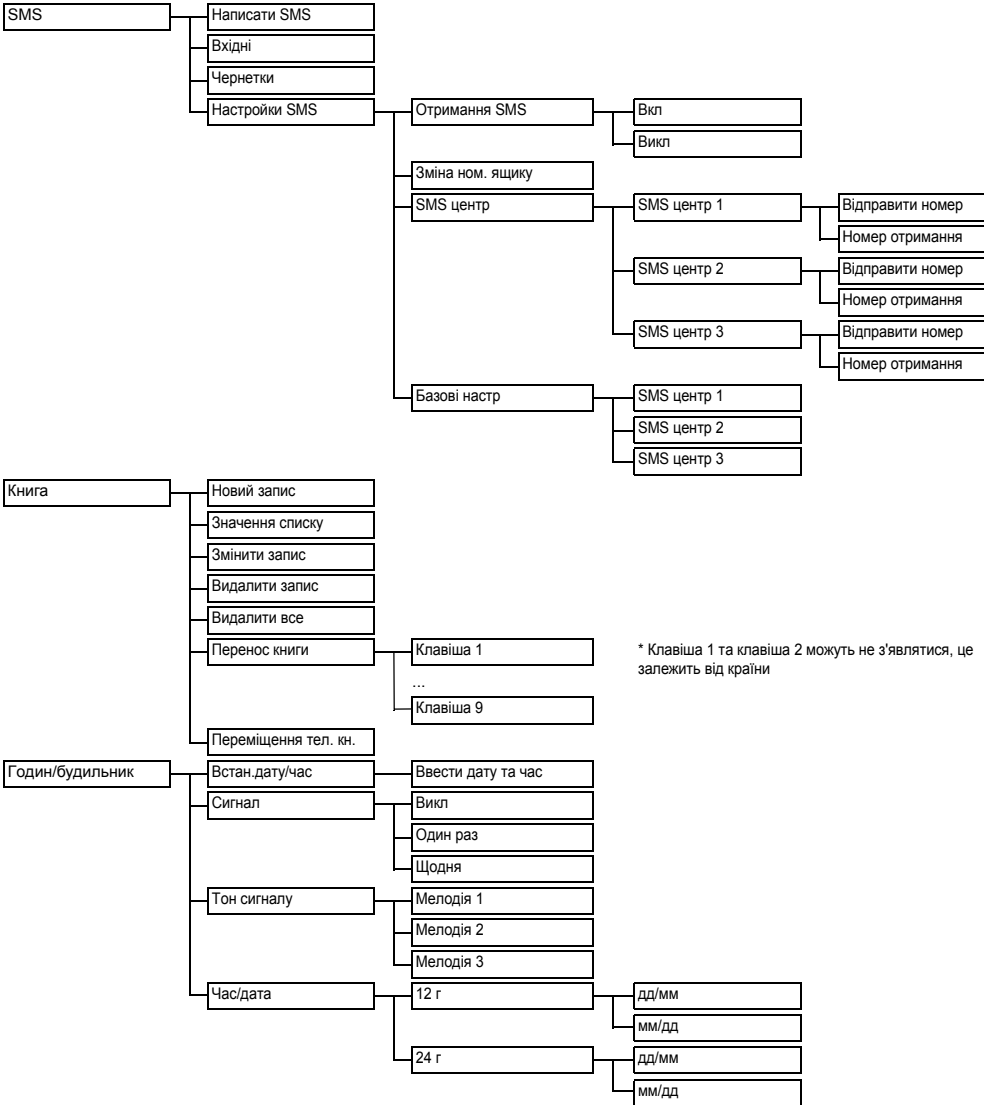
6 Стандартні настройки

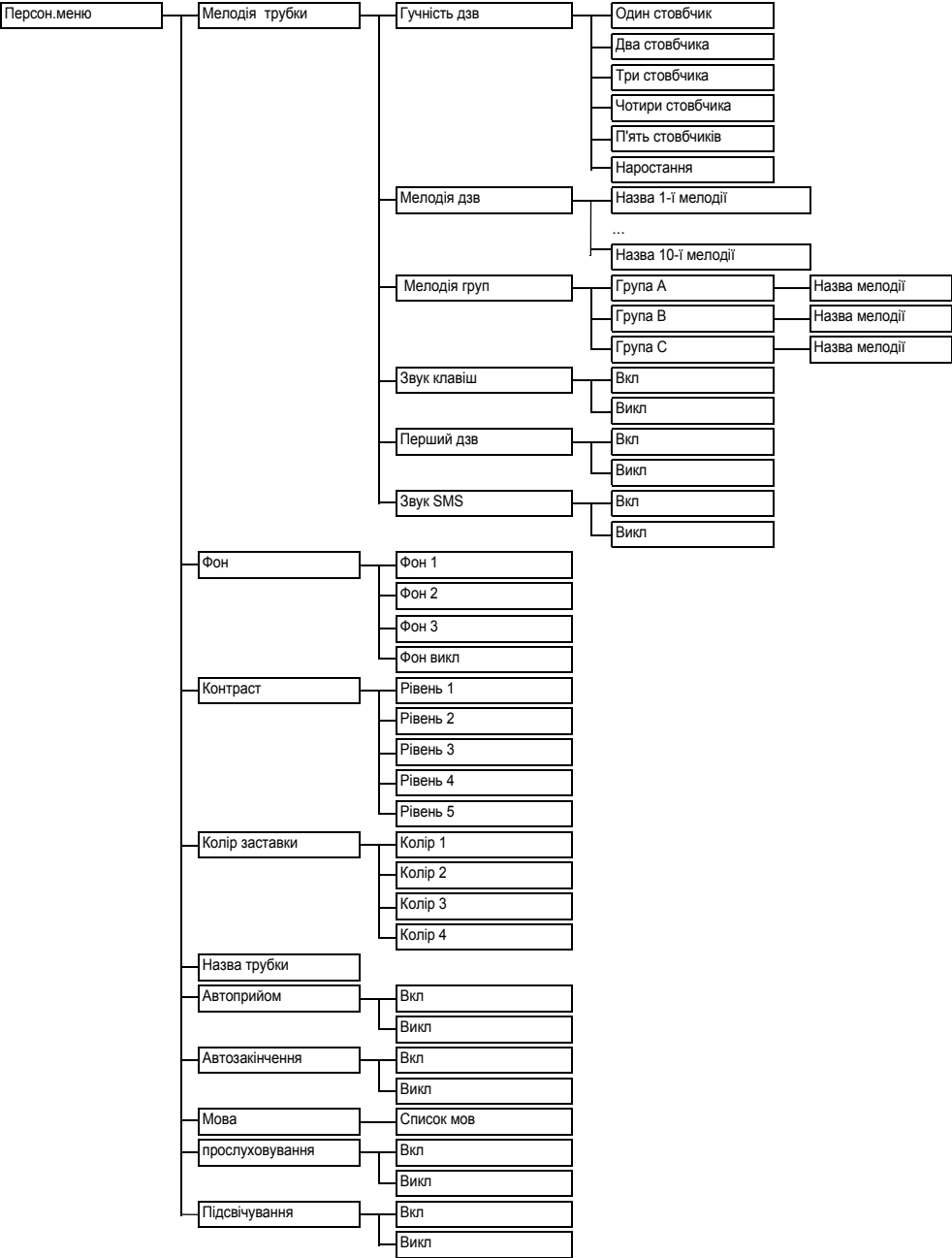
Назви	Стандартні значення
Ім'я слухавки:	PHILIPS
Дата:	--:--
Час:	--:--
Рівень гучності слухавки:	Рівень 3
Мелодія дзвінка:	Мелодія 1
Рівень гучності дзвінка:	Рівень 3
Будильник:	Викл
Мелодія дзвінка будильника:	Мелодія 1
Звук клавіш:	Вкл
Автоматичне підняття:	Викл
Автоматичне припинення розмови:	Вкл
Перший дзвінок:	В залежності від країни
Тональний сигнал SMS	Вкл
Рівень контрасту:	Рівень 3
Фон:	Фон 1
Кольорова тема:	Колір 1
Підсвічування клавіатури	Вкл
Прослуховування приміщення:	Викл
Мова:	В залежності від країни
Час другого виклику:	В залежності від країни
Режим заборони:	Викл

Режим набору номера:	Тональний
Режим дитячого виклику:	Викл
Головний PIN-код:	0000
Режим конференції:	Викл

7 Структура меню

Структура меню телефону надана в таблиці нижче.





8 Технічні дані

Дисплей

- Світлодіодний графічний кольоровий 5-ти рядковий
- 16 символів у рядку
- Підсвічування клавіатури

Загальні параметри телефону

- Відповідність стандарту GAP
- Можливість реєстрації до п'яти слухавок на одній базі
- Можливість реєстрації однієї слухавки на чотирьох базах
- Внутрішній зв'язок між слухавками
- переадресація зовнішніх/внутрішніх викликів на інші слухавки
- Тристороння конференція (два внутрішніх та один зовнішній абоненти)
- Пошук слухавки з бази
- Відображення імені і номера абонента, від якого надійшов виклик
- 10 поліфонічних мелодій
- Різні сигнали дзвінків для різних груп
- Дитячий виклик
- Будильник
- Блокування клавіатури

Телефонна книга

- 200 записів
- до 12 символів для імені та до 24 символів для кожного номера

Журнал викликів

- 50 пропущених викликів

Список номерів повторного набору

- 20 останніх набраних номерів
- не більше 24 цифр на кожний номер

Акумулятори

- Два акумулятори AAA NiMh 750 мАг

Вага та габарити

- Слухавка: 161 г
- База: 157 г
- Слухавка: 160,6 мм x 46,2 мм x 29,2 мм (XxYxZ)
- База: 116 мм x 108,9 мм x 81,6 мм (XxYxZ)

Діапазон температур

- Робочий: від 0 °C до +40 °C
- Зберігання: від -25 °C до +66 °C

Відносна вологість

- Робоча: До 80% при 40 °C
- Зберігання: До 80% при 40 °C

9 Питання, які виникають найчастіше

В цьому розділі подані питання, які постають найчастіше при роботі з телефоном, і відповіді на них.

Зв'язок

Слухавка не вмикається!

- Зарядіть акумулятор: Вставте слухавку в зарядне гніздо бази. Через кілька секунд телефон увімкнеться.
- Перевірте підключення блоку живлення
- Використовуйте виключно **АКУМУЛЯТОРИ З КОМПЛЕКТУ ТЕЛЕФОНУ**.

Телефон зовсім не працює.

- Перевірте правильність підключення блоку живлення та телефонного кабелю.
- Перевірте, чи повністю заряджені та належним чином встановлені акумулятори.
- При відсутності напруги в мережі живлення телефон не діє.

Під час телефонної розмови пропадає зв'язок!

- Зарядіть акумулятор
- Підійдіть ближче до бази

Низька якість звуку

- Підійдіть ближче до бази
- Забезпечте відстань не менше одного метра від бази до будь-якого електричного обладнання

Відсутній сигнал в лінії

- Перевірте всі з'єднання. Відновіть стандартні настройки телефону: від'єднайте блок живлення від розетки і приєднайте знову.
- Зарядіть акумулятори впродовж щонайменш 24 годин
- Підійдіть ближче до бази

- Використовуйте телефонний кабель, яким укомплектований телефон
- Приєднайте (при необхідності) перехідник до телефонного кабелю

Блимає .

- Підійдіть ближче до бази
- Перевірте рівень зарядки акумуляторів
- Зареєструйте слухавку на базі

Невдовзі після зарядки акумуляторів з'являється піктограма .

- Замініть акумулятори на нові (використовуйте лише **АКУМУЛЯТОРНІ** батареї)

Настройка

Ідентифікатор абонента визначається неправильно.

- Перевірте у оператора місцевої телефонної мережі, чи передплатена послуга визначення ідентифікатора абонента
- Перед тим, як зняти слухавку, зачекайте, доки телефон задзвонить ще раз

Неможливо відповісти на дзвінок, який знаходиться в режимі очікування.

- Проконсультуйтеся в місцевій телефонній компанії і правильно встановіть інтервал затримки

На дисплеї слухавки відсутнє зображення.

- Спробуйте ще раз виконати реєстрацію слухавки. Відключіть і знову включіть джерело живлення бази після чого виконайте процедуру реєстрації слухавки (див. Розділ 5.8.6)
- Перевірте наявність двох акумуляторів в акумуляторному відсіку та їх належне встановлення.

- Витягніть акумулятори зі слухавки і знову вставте їх на місце
- Перевірте рівень заряду акумуляторів

На дисплеї слухавки відображається напис Незареєстровано.

- Повністю виконайте процедуру реєстрації слухавки на базі

⊖ Примітка

Якщо подані вище поради не допомогли, відключіть живлення від бази і витягніть акумулятори зі слухавки. Зачекайте 1 хвилину і спробуйте знову.

Звук

Слухавка не дзвонить!

- Збільшіть рівень гучності
- Перевірте правильність підключення блока живлення та телефонного кабеля
- Наблизьте слухавку до бази
- Перевірте чи увімкнено дзвінок слухавки

Абонент не чує мене!

- Можливо, вимкнено мікрофон: Під час розмови натисніть , щоб увімкнути мікрофон

Завади від радіоприймача або телевізора.

- Відсуньте блок живлення або базу якомога далі від можливого джерела завад

Робота телефону

Не діє автоматичне визначення номера абонента

- Перевірте, чи передплачена ця послуга у вашого оператора телефонної мережі

Не записуються номери в телефонну книгу

- Перевірте, чи є вільне місце в телефонній книзі. Видаліть непотрібний запис, щоб звільнити місце.

Неможливо зареєструвати слухавку.

- Перевірте, чи достатньо довго (не менше 3 секунд) була натиснута клавіша 
- На кожній базі можна зареєструвати до чотирьох слухавок.

10 Алфавітний вказівник

А

Автоматичне визначення номера абонента 6, 8, 11, 14, 41
Автоматичне піднімання 37
Автоматичне підняття 26
Автоматичне припинення розмови 26, 35, 37
Автоматичний префікс 30
Автопрефікс 38

Б

База 5, 8, 9, 14, 38
Базова станція 28
Блокування клавіатури 7, 39
Блокування клавіш 24
Будильник 8, 23, 35, 39

В

Видалити весь журнал викликів 22
Видалити весь список набраних номерів 23
Видалити всі записи з телефонної книги 20
Видалити запис з журналу викликів 22
Видалити запис з телефонної книги 20
Видалити номер зі списку набраних номерів 23
Виклик в режимі очікування 14
Виклик слухавки 8
Виконайте настройку телефону 10
Вимкнення ввімкнення мікрофону 15
Вимкнути звук 7, 23
Відновіть стандартні настройки 10, 40
Відповідність 3
Відповідь на виклик 26
Внутрішній зв'язок 7, 12, 13, 39
Вставте на місце акумулятори 9

Г

Годинник та будильник 23
Годинник/будильник 36
Головний PIN-код 27, 28, 35
Голосова пошта 8, 21, 38
Гучність дзвінка 24, 35, 37
Гучність динаміка слухавки 15
Гучномовець 7, 8, 15

Д

Дзвінок 24
Дзвінок в режимі очікування 40
Дитячий виклик 28, 35, 38
Додаткові настройки 27, 28, 29, 30, 38

Ж

Журнал викликів 6, 11, 21

З

Заборона викликів 27
Заборона виклику 38
Завершення виклику 26
Зателефонувати 11
Зберегти список останніх набраних номерів 22
Збереження номера в телефонній книзі 19
Зворотній виклик 33, 38
Звук клавіш 24, 35

І

Ім'я слухавки 26
Імпульсний 38
Імпульсний режим 27
Індикатор подій 6, 16

К

Компоненти 3
Контраст 25, 37
Конференція 7, 12, 13

М

Мелодія групи 24
Мелодія дзвінка 24, 35, 37
Мова 26, 35, 37

Н

Назва слухавки 35
Настройки країн 30
Незарєстровано 41

П

Пам'ятка користувача 5
Пам'ять прямого доступу 21
Пауза 7, 34
Переадресація виклику 7, 31, 38, 39
Переключити дзвінок 7
Перемістити телефонну книгу 21
Персональні настройки 24, 25, 26, 30, 37
Перший дзвінок 25, 35, 37
Питання, які виникають найчастіше 40
Підсвічення 27
Підсвічування 35, 37, 39
Піктограма 8
Повторний набір 22
Повторний набір номера 6, 11
Повторний набір номеру 39
Попередній набір номера 11
Послуга визначення номера 15, 24
Послуги телефонної мережі 31
Приховати 38

Р

Редагувати запис у телефонній книзі 20
Реєстрація 8, 29, 38
Режим "вільні руки" 3, 7, 12
Режим дитячого виклику 28
Режим конференції 31, 35
Режим набору 27
Режим набору номера 35
Режим очікування 6, 7, 10, 11, 15, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 26, 28, 29
Рівень гучності слухавки 6, 35
Рівень зарядки акумуляторів 8, 40

С

Сигнал 22
Сигнал будильника 23
Сигнал дзвінка 7, 8, 35
Сигнал слухавки 24
Скасування реєстрації 29, 38
Скинути 30, 38
Стандартні настройки 10, 30, 35
Структура меню 36

Т

Текст 15, 16, 18

Телефонна книга 6, 11, 16, 19, 20, 21, 22, 24, 30, 34

Телефонний кабель 5, 9, 40

Тип набору номера 38

Тональний 9, 12, 14, 38

Тональний режим 27

Тональний сигнал 16, 17, 19, 20, 21, 28, 29, 35

У

Увімкнення вимкнення мікрофону 15

Увімкнення мікрофону 27

Утилізація та використання для вторинної переробки 3

Ф

Формат дати та часу 23

Ч

Час автодзвону 38

Час автодозвону 27

Час другого виклику 35



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without the
written consent of the copyright owner.



Printed in P.R.C

Document number: 3111 285 34981